

Hamilton Beach®

Rice Cooker Cuisinier des riz Arrocera

Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.

For questions and other information:

USA
hamiltonbeach.com
1.800.851.8900

Pour des questions et d'autres informations :

Canada
hamiltonbeach.ca
1.800.267.2826

Para preguntas y otra información:

México
hamiltonbeach.com.mx
01 800 71 16 100

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Use pot holders when removing hot containers.
5. To protect against a risk of electrical shock, do not immerse cord, plug, or base in water or other liquid.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
7. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including the stove.
11. Do not place cooking pot or base on or near a hot gas or an electric burner, or in a heated oven.
12. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food, water, or other hot liquids.
13. To disconnect, turn control to OFF (O) then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
14. Do not use appliance for other than intended use.
15. Lift and open cover carefully to avoid scalding, and allow water to drip into the cooker.
16. **CAUTION:** To prevent damage or shock hazard, do not cook in base. Cook only in removable pot.
17. Do not place the unit directly under cabinets when operating as this product produces large amounts of steam. Avoid reaching over the product when operating.
18. Vessel may remain hot after unit is turned off.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

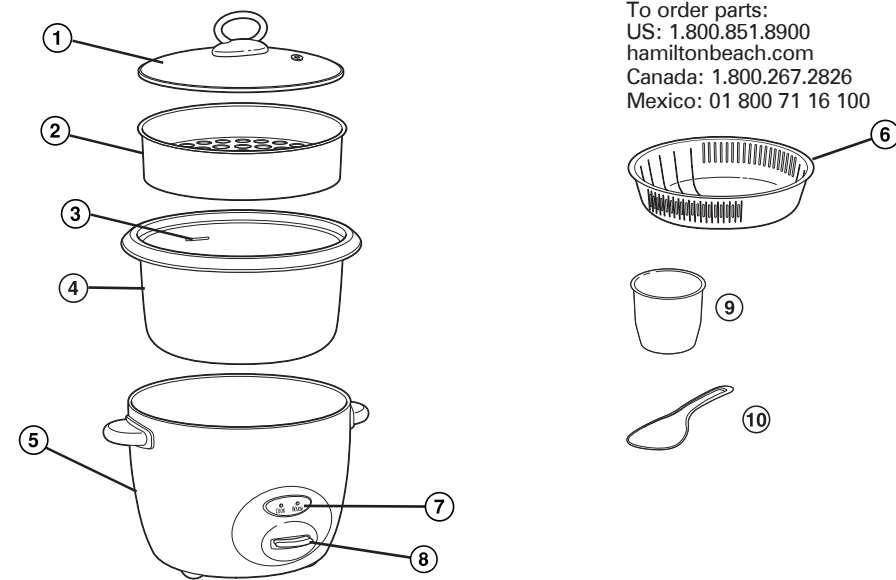
Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

Parts and Features



1. Lid
2. Steamer Basket
3. MAX Fill Line
4. Cooking Pot
5. Base
6. Rinsing/Steamer Basket (on some models)
7. COOK and WARM Indicator Lights
8. Cook Switch
9. 6-Ounce (177 ml) Rice Measuring Cup
10. Rice Paddle

How to Make Rice

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Cook only in removable Cooking Pot. Never place water or food directly into the Base.

Before first use: Wash Cooking Pot and Lid. See the "Care and cleaning" section for details.

Rice Measuring Cup – Do not throw away the Rice Measuring Cup that comes with your unit. This is an important tool in using your Rice Cooker successfully and its size is standard in the rice industry. One Rice Measuring Cup equals 6 oz. (177 ml) or approximately 3/4 cup (U.S. standard measuring cup).

Cooking Pot – Carefully place Cooking Pot straight down on Base. Make sure Cooking Pot is securely seated by rotating the pot left and right.

NOTE: Make sure the bottom of the Cooking Pot is not bent or warped, or it will not conduct heat correctly.

How to cook rice

1. Add desired amount of uncooked rice to Cooking Pot; then fill with water to corresponding water line or follow package directions. Example: If you add 3 level Rice Measuring Cups of rice to the Cooking Pot, add water to the "3" line of the pot. DO NOT exceed 10-cup MAX Fill Line.
**Models with Rinsing/Steamer Basket: Measure rice with Rice Measuring Cup. Add the desired amount of measured uncooked rice to the Rinsing/Steamer Basket. Do not fill above side vents to prevent rice from falling through while rinsing. Place basket under a slow-flowing faucet and rinse. Add drained rice to Cooking Pot. Repeat rinsing with any remaining rice.*
 2. Plug into electrical outlet. Rice Cooker is in WARM mode when plugged in, and WARM Indicator Light will illuminate. Press Cook Switch down to begin cooking and COOK Indicator Light will illuminate.
 3. When finished cooking, cooker will automatically switch to WARM, and WARM Indicator Light will illuminate.
 4. Unplug.
- How to steam**
1. Fill Cooking Pot half full with water.
 2. Place food in Rinsing/Steamer Basket (on some models) and place basket in Rice Cooker.
 3. Press Cook Switch down to begin cooking.
 4. Cook until food has reached desired doneness. Push Cook Switch up to warm.
NOTE: Unit will not automatically shift to WARM mode when steaming food.
 5. Unplug.

Rice cooking chart

Chart is based on measuring rice and water with the Rice Measuring Cup provided. If you lose the Rice Measuring Cup, one Rice Measuring Cup equals 6 oz. (177 ml) or approximately 3/4 cup U.S. standard measuring cup.

TYPE OF RICE	MAX RICE	MAX WATER	COOK TIME*	MAKES**
Brown, Long Grain	10 cups	12 cups	50-55 minutes	20+ cups
White, Long Grain	10 cups	12 cups	30-35 minutes	20+ cups
White, Basmati	10 cups	12 cups	30-35 minutes	20+ cups
White, Jasmine	8 cups	12 cups	33-38 minutes	20+ cups
Arborio	8 cups	14 cups	34-39 minutes	20+ cups
Sushi	9 cups	12 cups	30-35 minutes	20+ cups

*Rice Cooker cooking time (approximate). Rice Cooker will switch to WARM after cooking time, indicating rice is cooked.

**Measured with a 1-cup U.S. measure.

There are many different types of rice. Cook time may vary Based on actual amounts of rice to water. Rice packaging directions may call for different amounts of rice and water from the chart; following package directions may vary results. Adjusting the ratio of rice to water may be necessary to get the texture of rice that you like.

Care and Cleaning

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard. Do not immerse base in water or other liquid.

1. Unplug.
2. Cooking Pot, Lid, Rice Measuring Cup, and Rice Paddle are dishwasher-safe, top rack only, or hand wash in hot, soapy water. Rinse and Dry.
3. Wipe Base with a damp cloth. Never place in water or rinse under running water or other liquid.

Troubleshooting

Cooker doesn't turn on.

- Cooker is not plugged in. Make sure Rice Cooker is plugged into a properly operating electrical outlet.

Rice is not cooked.

- Not enough water or cooking liquid. Follow package directions or see Rice cooking chart for more information.
- Carefully place Cooking Pot straight down in Base. Make sure Cooking Pot is seated securely by rotating the pot left and right. **NOTE:** If Cooking Pot is bent or warped, it will not seat properly in Base and, therefore, will not conduct heat correctly. To replace Cooking Pot, call the provided customer assistance number located on the front of this guide.

Rice is mushy or water overflows in cooking.

- Too much liquid added to Cooking Pot. Reduce liquid.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or

subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé par ou près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
4. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons. Utiliser des sous-plats pour déposer les récipients chauds.
5. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Débrancher l'appareil de la prise de courant électrique lorsqu'il n'est pas utilisé et avant un nettoyage. Le laisser refroidir avant un nettoyage et avant d'y placer ou d'y enlever des pièces.
7. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
8. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes incluant la cuisinière.
11. Ne pas placer le pot de cuisson ou la base sur ou près de surfaces chaudes comme un brûleur électrique ou à gaz, ou dans un four chaud.
12. Exercer une très grande prudence lors du déplacement d'un appareil contenant des aliments, de l'eau ou tout autre liquide chaud.
13. Pour débrancher, mettre l'interrupteur à OFF (O/arrêt) ; puis débrancher la fiche de la prise murale. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
14. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
15. Soulever et ouvrir le couvercle avec précaution pour éviter l'échaudage et permettre l'égouttement de l'eau dans le pot de cuisson.
16. **ATTENTION :** Afin de prévenir l'endommagement ou le risque de choc, ne pas cuire dans la base. Cuire seulement dans le pot amovible.
17. Ne pas placer l'appareil directement sous les armoires pendant le fonctionnement, car cet appareil dégage une grande quantité de vapeur. Éviter de tendre la main pour atteindre l'appareil pendant le fonctionnement.
18. Le contenant peut rester chaud une fois que l'appareil est éteint.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

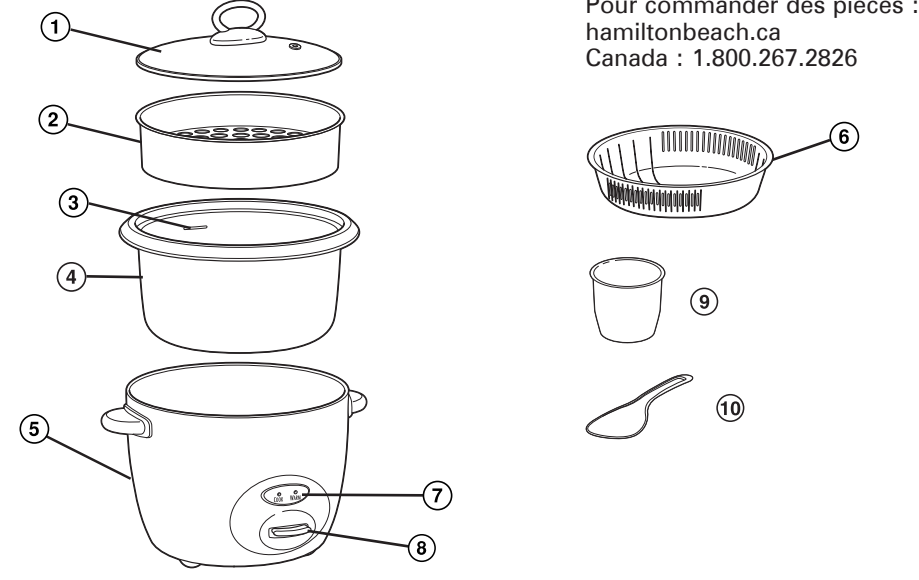
Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrearez pas l'objectif sécuritaire de cette fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pièces et caractéristiques



1. Couvercle
2. Panier cuit-vapeur
3. Ligne de remplissage MAX
4. Pot de cuisson
5. Base
6. Panier cuit-vapeur/rinçage (sur certains modèles)
7. Témoins lumineux de COOK (cuisson) et WARM (chaleur)
8. Interrupteur de cuisson
9. Mesure pour le riz 177 ml (6 onces)
10. Spatule à riz

Cuisson du riz

⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique. Cuire les aliments uniquement dans le pot de cuisson amovible. Ne jamais verser d'eau ou déposer des aliments directement dans la base.

Avant la première utilisation : Laver le pot de cuisson, le protège-couvercle, le panier cuit-vapeur, la mesure pour le riz et la spatule à riz dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher.

Mesure pour le riz – Ne pas jeter la mesure pour le riz incluse avec votre appareil. Elle constitue un outil essentiel lorsque vous utilisez votre cuisinier à riz et sa taille représente un standard dans l'industrie du riz. La mesure pour le riz équivaut à 177 ml (6 oz) ou environ 3/4 de tasse selon la norme américaine.

Pot de cuisson – Placer le pot de cuisson directement dans la base. Veuillez vous assurer que le pot de cuisson est bien placé dans la base en tournant le pot vers la gauche et vers la droite. **REMARQUE :** Veuillez vous assurer que le dessous du pot de cuisson n'est pas courbé ou déformé, sinon il ne conduira pas bien la chaleur.

Cuisson du riz

1. Ajouter la quantité de riz non cuit dans le pot de cuisson et remplir ensuite avec de l'eau jusqu'à la ligne d'eau correspondante ou suivre les directives sur l'emballage. Exemple : Si vous ajoutez 3 mesures rases de riz dans le pot de cuisson, ajoutez de l'eau jusqu'à la ligne d'eau « 3 » du pot de cuisson. NE PAS dépasser la ligne de remplissage MAXIMUM de 10 tasses.
**Modèles avec panier cuit-vapeur/rinçage – Mesurer le riz à l'aide de la mesure pour le riz. Ajouter la quantité souhaitée de riz non cuit mesurée dans le panier cuit-vapeur/rinçage. Ne pas remplir au-dessus des trous de ventilation latéraux afin d'empêcher que le riz ne passe à travers lors du rinçage. Mettre le panier sous le robinet et rincer sous un mince filet d'eau. Ajouter le riz égoutté dans le pot de cuisson. Répéter le rinçage avec toute quantité de riz restante.*
2. Brancher dans une prise de courant. Le cuisinier à riz est en mode « WARM » (chaleur) lorsque branché et le voyant « WARM » s'allumera. Appuyer sur le bouton « COOK » (cuisson) pour commencer la cuisson et le voyant « COOK » s'allumera.
3. Lorsque la cuisson est terminée, le cuisinier passera automatiquement au mode « WARM » (chaleur) et le voyant « WARM » s'allumera.
4. Débrancher.

Comment cuire à la vapeur

1. Remplir à moitié le pot de cuisson avec de l'eau.
2. Mettre les aliments dans le panier cuit-vapeur et déposer le panier dans le cuisinier à riz.
3. Appuyer sur le bouton « COOK » (cuisson) pour commencer la cuisson.
4. Cuire jusqu'à ce que les aliments aient atteint la cuisson désirée. Appuyer sur le bouton « COOK » (cuisson) pour passer au mode « WARM » (chaleur).
REMARQUE : L'appareil ne passera pas automatiquement en mode « WARM » (chaleur) lors de la cuisson des aliments à la vapeur.
5. Débrancher.

Tableau de cuisson du riz

Le tableau est basé selon la quantité de riz et d'eau mesurée avec la mesure pour le riz fournie. Si cette mesure pour le riz est perdue, une mesure de riz équivaut à 177 ml (6 oz) ou environ 3/4 de tasse (mesure impériale) ou suivre la quantité recommandée de deux parties d'eau pour une partie de riz.

SORTE DE RIZ	MAX. QUANTITÉ DE RIZ	MAX QUANTITÉ DE L'EAU	DURÉE DE CUISSON*	PORIONS**
Brun, à grain long	10 tasses	12 tasses	50 à 55 minutes	20+ tasses
Blanc, à grain long	10 tasses	12 tasses	30 à 35 minutes	20+ tasses
Blanc, Basmati	10 tasses	12 tasses	30 à 35 minutes	20+ tasses
Blanc, Jasmine	8 tasses	12 tasses	33 à 38 minutes	20+ tasses
Arborio	8 tasses	14 tasses	34 à 39 minutes	20+ tasses
Pour sushi	9 tasses	12 tasses	30 à 35 minutes	20+ tasses

**Temps de cuisson du cuisinier à riz (approximatif). Le cuisinier de passera en mode WARM (chaleur) à la fin du temps de cuisson indiquant ainsi que le riz est cuit.

**Quantité mesurée dans une tasse (mesure impériale).

Il existe plusieurs sortes de riz. La durée de cuisson peut varier selon les qualités de riz et d'eau. Les modes d'emploi sur les emballages de riz peuvent demander des quantités différentes de riz et d'eau que celles mentionnées au tableau ci-dessus; les résultats peuvent être différents si l'on utilise les modes d'emploi sur les emballages. La proportion d'eau et de riz peut être modifiée pour obtenir la texture de riz désirée.

Entretien et nettoyage

▲ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique.** Ne pas immerger la base, el cordon ou la fiche dans l’eau ou tout autre liquide.

- Débrancher.
- Le pot de cuisson, le couvercle, la mesure pour el riz et la spatule à riz vont au lave-vaisselle dans el panier supérieur solamente, ou peuvent être lavés à la main dans de l’eau chaude savonneuse. Rincer el húmed.
- Essuyer la base à l’aide d’un chiffon húmed. Ne jamais placer dans l’eau o rincer sous l’eau courante ou tout autre liquide.

Dépannage

Le cuisEUR no s’allume pas.

- Le cuisEUR n’est pas branché. S’assurer que el cuisEUR de riz est branché dans una prise muralE qui fonctionne correctamente.

Le riz n’est pas cuit.

- Trop peu d’eau/de líquido de cuisson. Suivre el mode d’emploi inscrit sur l’emballage o consultar el tableau de cuisson du riz pour de plus amples renseignements.
- Déposer délicatement el pot de cuisson dans la base. S’assurer que el pot de cuisson est solidement ancré en el tournant vers la gauche e vers la droite. **REMARQUE** : Si el pot de cuisson est croche o tordu, il ne reposera pas correctement dans sa base e el transfert de chaleur ne sera pas uniforme. Pour remplacer el pot de cuisson, appeler el número sans frais du Service à la clientèle inscrit sur la page couverture de ce guide.

Le riz est pâteux ou l’eau déborde pendant la cuisson.

- Trop d’eau ajoutée dans el pot de cuisson. Réduire la quantité de líquido.

Garantie limitée

Cette garantie s’applique aux produits achetés e utilisés aux É.-U. e au Canada. C’est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu e place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux e de main-d’oeuvre pour una période de cinq (5) ans à compter de la date d’achat d’origine au Canada et un (1) an à compter de la date d’achat d’origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation o el remplacement de ce produit o tout composant s’avérant defectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l’expédition du produit e el retour d’un produit o d’un composant dans el cadre de cette garantie. Si el produit o un composant n’est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale o supérieure.

Cette garantie ne couvre pas el verre, les filtres, l’usure d’un usage normal, l’utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d’un accident, modification, utilisation abusive o incorrecte. Cette garantie s’applique solamente à l’acheteur original o à la personne l’ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d’origine comme preuve d’achat est nécessaire pour faire una réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s’annule si el produit est utilisé autrement que par una famille o si l’appareil est soumis à toute tension o forme d’onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l’étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs e indirects causés par la violation de garantie expresse o implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d’achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d’adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d’autres droits qui varient selon l’endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites o les dommages spéciaux o indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s’appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d’une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux E.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada o visiter el site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez el numéro de modèle, el type d’appareil e les números de série sur votre appareil.

18. No coloque la unidad directamente bajo gabinetes cuando esté funcionando ya que este producto produce grandes cantidades de vapor. Evite tratar de

alcanzar algo por arriba cuando esté funcioando.

19. El recipiente puede permanecer caliente después de que la unidad se apaga.

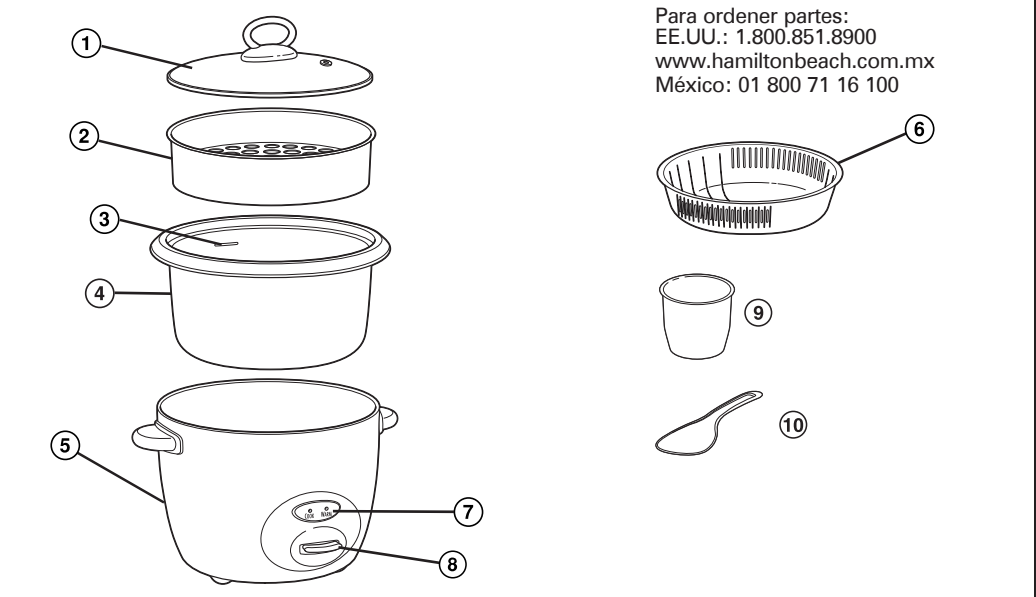
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

▲ ADVERTENCIA **Peligro de descarga eléctrica:** Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptor. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

Piezas y características



- Tapa
- Canastilla de vaporera
- Línea MAX de llenado
- Olla de cocción
- Base
- Canasta de enjuague/vaporera (en algunos modelos)
- Luz Indicadora de COOK (cocción) y WARM (caliente)
- Interruptor de cocción
- Taza medidora de arroz 177 ml (6 onzas)
- Paleta para arroz

Cómo hacer arroz

▲ ADVERTENCIA **Peligro de descarga eléctrica.** Cocine sólo en la olla de cocción. Nunca coloque agua o alimento directamente en la base.

Antes de usar por primera vez: Lave la olla de cocción y la tapa. Vea Limpieza por detalles.

Taza medidora de arroz – No tire la taza medidora de arroz que viene con su unidad. Esta es una herramienta importante para usar con éxito su arrocera y su tamaño es estándar en la industria del arroz. Una taza medidora de arroz equivale a 177 ml (6 oz.) o aproximadamente 3/4 de taza estándar de los EE.UU.

Olla de cocción – Coloque cuidadosamente la olla de cocción directamente sobre la base. Asegúrese de que la olla esté bien asentada girando la olla hacia la izquierda y hacia la derecha. **NOTA:** Asegúrese de que el fondo de la olla de cocción no esté doblado ni combado, de lo contrario no conducirá el calor correctamente.

Cómo hacer arroz

- Agregue la cantidad deseada de arroz crudo a la olla de cocción; a continuación, llene con agua hasta la línea de agua correspondiente o siga las indicaciones del paquete
Ejemplo: Si agrega 3 tazas medidoras de arroz rasas a la olla de cocción, añada agua hasta la línea "3" de la olla de cocción. **NO** exceda la línea MAX de 10 tazas.
*Modelos con canasta de enjuague/vaporera: mida el arroz con la taza medidora de arroz. Agregue la cantidad deseada de arroz sin cocer medido a la canasta de enjuague/vaporera. No llene arriba de los orificios de ventilación laterales para evitar que se caiga el arroz durante el enjuague. Coloque la canasta debajo de un flujo lento de agua y enjuague. Agregue el arroz drenado a la olla de cocción. Repita el enjuague con cualquier arroz restante.
- Enchufe en el tomacorriente. La arrocera arroz está en modo WARM (caliente) cuando está enchufada y la luz indicadora WARM se ilumina. Presione el interruptor de COOK (cocción) hacia abajo para comenzar a cocinar y la luz indicadora de COOK se ilumina.
- Al terminar la cocción, la arrocera cambia automáticamente a WARM (caliente) y la luz indicadora WARM se ilumina.

4. Desenchufe.

Cómo cocer al vapor

- Llene la olla de cocción hasta la mitad con agua.
- Coloque los alimentos en la canasta de enjuague/vaporera (en algunos modelos) y coloque la canasta en la arrocera.
- Presione el interruptor de COOK (cocción) hacia abajo para comenzar a cocinar.
- Cocine hasta que los alimentos hayan alcanzado el punto de cocción deseado. Empuje el interruptor de COOK (cocción) hacia arriba para pasar al modo WARM (caliente).

NOTA: La unidad no cambiará automáticamente al modo WARM (caliente) cuando esté cocinando alimentos al vapor.

- Desenchufe.

Tabla de cocción de arroz

La tabla está basada en las mediciones de arroz y agua utilizando la taza medidora provista. Si usted pierde la taza medidora de arroz, una taza medidora equivale a 177 ml (6 onzas) o aproximadamente a 3/4 taza estándar de los EE.UU., o siga la recomendación de dos partes de agua y una parte de arroz.

TIPO DE ARROZ	MAX. CANTIDAD DE ARROZ	MAX CANTIDAD DE AGUA	TIEMPO DE COCCIÓN*	RACIONES**
Integral, Grano Largo	10 tazas	12 tazas	50-55 minutos	20+ tazas
Blanco, Grano Largo	10 tazas	12 tazas	30-35 minutos	20+ tazas
Blanco, Basmati	10 tazas	12 tazas	30-35 minutos	20+ tazas
Blanco, Jazmín	8 tazas	12 tazas	33-38 minutos	20+ tazas
Arboreo	8 tazas	14 tazas	34-39 minutos	20+ tazas
Sushi	9 tazas	12 tazas	30-35 minutos	20+ tazas

*Tiempo de cocción de la arrocera (aproximado). La arrocera cambiará a WARM (caliente) después del tiempo de cocción, indicando que el arroz está cocido.

**Mediante medición de 1 taza de los EE.UU.

Existe una gran variedad de tipos de arroz. El tiempo de cocción puede variar en base a las cantidades reales de arroz en relación al agua. Las instrucciones del paquete de arroz pueden indicar cantidades de arroz y agua diferentes a las incluidas en la tabla; seguir las instrucciones del paquete puede hacer variar los resultados. Puede resultar necesario ajustar la relación de arroz y agua para lograr la textura de arroz que usted desea.

Cuidado y limpieza

▲ ADVERTENCIA **Peligro de descarga eléctrica.** No sumerja el base en agua ni en ningún líquido.

- Desenchufe.
- La olla de cocción, la tapa, la taza medidora de arroz y la paleta para arroz son aptas para lavaplatos solo en el estante superior o se lavan a mano en agua jabonosa caliente. Enjuague y seque.
- Limpie la base con un paño húmedo. Nunca la coloque en agua o enjuague bajo agua corriente u otro líquido.

Resolviendo problemas

La arrocera no se enciende.

- La arrocera no está conectada. Asegúrese que la arrocera esté conectada en una toma eléctrica operando adecuadamente.

El arroz no está cocido.

- No hay suficiente agua/líquido de cocción. Siga las instrucciones del paquete o vea la Tabla de Cocción de Arroz para más información.
- Coloque cuidadosamente la olla de cocción derecha sobre la base. Asegúrese que la olla de cocción esté sentada de manera segura girando la olla de izquierda a derecha. **NOTA:** Si la olla de cocción está doblada o deformada no sentará bien en la base y, por lo tanto, no conducirá el calor adecuadamente. Para reemplazar la olla de cocción, llame al número de Asistencia al Cliente enlistado en la cubierta de esta guía.

El arroz está blando y el agua se desborda al cocinar.

- Se agregó mucho líquido a la olla de cocción. Reduzca el líquido.

Hamilton Beach

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección, Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al Consumidor: 01 800 71 16 100		
Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: <p style="text-align:center;">GARANTÍA DE 1 AÑO.</p>		
COBERTURA		
<ul style="list-style-type: none">Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.		
LIMITACIONES		
<ul style="list-style-type: none">Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc. Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija de enchufe en mal estado, etc.		
EXCEPCIONES		
<p>Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:</p> <p>a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)</p> <p>b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.</p> <p>c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.</p> <p>El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.</p>		
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
<ul style="list-style-type: none">Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.		
FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA ___		<p>Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor diríjase a:</p> <p style="text-align:center;">GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 01 800 71 16 100 Email: mexico.service@hamiltonbeach.com</p>
MES ___		
AÑO ___		
CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS		
<p>Ciudad de México</p> <p>ELECTRODOMÉSTICOS</p> <p>Av. Plutarco Elías Calles No. 1499</p> <p>Zacahuitzco, Ciudad de México,</p> <p>C.P. 09490</p> <p>Tel: 01 55 5235 2323</p> <p>CASA GARCÍA</p> <p>Av. Patriotismo No. 875-B</p> <p>Mixcoac, Ciudad de México</p> <p>C.P. 03910</p> <p>Tel: 01 55 5563 8723</p>	<p>Nuevo León</p> <p>FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES</p> <p>Ruperto Martínez No. 238 Ote.</p> <p>Centro MONTERREY, 64000 N.L.</p> <p>Tel: 01 81 8343 6700</p> <p>Jalisco</p> <p>SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO</p> <p>Garibaldi No. 1450, Ladrón de Guevara</p> <p>GUADALAJARA 44660 Jal.</p> <p>Tel: 01 33 3825 3480</p>	
Modelos:	Tipo:	Características Eléctricas:
37532, 37538, 37542, 37522, 37528	RC12	120 V~ 60 Hz 700 W
<p>Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".</p>		